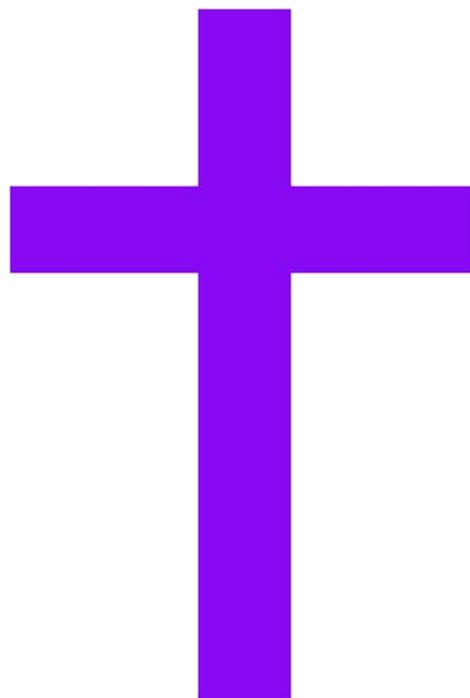


珊瑚泉華人浸信教會 Chinese Baptist Church of Coral Springs

主後二零一九年三月二十四日 March 24th, 2019

Pastor Emeritus: Kwong-Wah Lau 榮譽牧師: 劉廣華
Senior Pastor: Keh Yeong Tan 主任牧師: 陳克勇
Assistant Pastor: Scott Ryan 助理牧師: 賴思家
Minister of Worship: Heather Shih 敬拜傳道: 施亭竹
Children's Ministry Director: Cathy Yeung 兒童事工部主任: 楊嘉恩
Youth Director: Eric Chou 青少事工主任: 周岩



—— 2019 Church Theme ——
二零一九年教會主題

**Making Disciples:
Let Your Light Shine**

Knowing Scripture; Learning from Christ.

You are the light of the world.

Let your light shine before others,
so that they may see your good
works and give glory to your Father who
is in heaven.

~Matthew 5:14a, 16

造就門徒：為主發光

認識神話語；學習主策略

你們是世上的光。

你們的光也當這樣照在人前，
叫他們看見你們的好行為，
便將榮耀歸給你們在天上的父。

~馬太福音 5:14a, 16

Monthly Scripture Memorization 每月背誦經文



March 三月：Matthew 馬太福音 4:19-20

And he said to them, “Follow me, and I will make you fishers of men.” Immediately they left their nets and followed him.
(ESV)

耶穌對他們說：「來跟從我，我要叫你們得人如得魚一樣。」他們就立刻捨了網，跟從了他。
(和合本)



—Bible Reading Plans 每日讀經計劃—

Today's reading 今日進度

Deuteronomy 申命記 31-32

Luke 路加福音 4:1-30

Order of Sunday Worship Service

9:00 AM March 24th, 2019

We Gather in His Presence

Welcome Deacon Kan Hwee

Call to Worship: *Mark 11:8-10* Deacon Kan Hwee

Worship in Praise: Congregation

Shout Hosanna

The Solid Rock

O Praise the Name (Anástasis)

God Speaks through His Word

Word of God: *John 17:17* Deacon Kan Hwee

Sermon: *The Sanctification of the Disciple* Pastor Scott Ryan

We Respond to God's Word

Lord's Supper Pastor & Deacons

Song of Commitment: Congregation

Yet Not I But Through Christ In Me

Offering Deacon Kan Hwee

God Sends Us to Witness

Benediction Pastor Scott Ryan

9 AM Service Serving Schedule

	Speaker	Presider	Praise Team Leader	A/V Team	Ushers
03/24	Pastor Scott Ryan	Deacon Kan Hwee	Michael Au	Vincent Hung (A)/ Rachel Cheng (V)	Karen Hwee, YM Wong Joseph Tang (Parking)
03/31	Pastor Scott Ryan	Deacon Kan Hwee	Heather Shih	Vincent Hung (A)/ Rachel Cheng (V)	Karen Hwee, Shelly Chiu Marco Lau (Parking)

主日崇拜程序

Order of Sunday Worship Service

主後二零一九年三月二十四日 10:30 AM

March 24, 2019

Worship in Praise 以讚美來敬拜

Call to Worship
敬拜宣召

Romans 羅馬書 11:33-36

Deacon Alan Chan
陳偉倫執事

Hymn of Ascent
上行詩歌

#262 Glorify Thy Name
榮耀你聖名

Congregation
會眾

Call to Confession
悔改宣召

John 約翰福音 13:12-15

Deacon Alan Chan
陳偉倫執事

Scripture Meditation & Silent prayer 經文默想和默禱

Invocation
求告主名

Deacon Alan Chan
陳偉倫執事

Hymn of Praise
讚美詩

因著十架愛
#288 Jesus Paid It All 罪債都還清

Congregation
會眾

Choral Worship
獻詩

I Love You, Lord / My Jesus, I Love Thee
主我愛祢 / 親愛耶穌

Choir
詩班

Worship in Words 以生命之道來敬拜

Word of God
神的話語

Philippians 腓立比書 2:5-11

Deacon Alan Chan
陳偉倫執事

Sermon
證道

Christ's Example: Humility and obedience
耶穌的榜樣：謙卑順服

Pastor Keh Yeong Tan
陳克勇牧師

Worship in Response 以回應來敬拜

Lord's Supper
主餐

Pastor, Deacons, Coworkers
牧師/執事/服事同工

Hymn of Response
回應詩歌

#491 Let Others See Jesus in You
從你見耶穌

Congregation
會眾

Greetings/ Welcome
問安/歡迎

Deacon Alan Chan
陳偉倫執事

Worship in Receiving Blessings 以領受祝福來敬拜

Doxology

讚美頌- 會眾

Congregation

Benediction

祝福-陳克勇牧師

Pastor Keh Yeong Tan

Choral Benediction

祝禱詩歌- 詩班

Choir

Worship Servers Today 今日敬拜事奉

講員: Pastor Keh Yeong Tan 陳克勇牧師

敬拜帶領: 陳偉倫執事

翻譯: 黃旋麗紅(粵語), Zhonghua Wu(E)

領詩: 陳偉倫執事

影音: 姚保羅 (禱告帶領), 黃卉君, 鄧少強, 熊勁智

圖書館: 郭倩媛

招待: 陸愛萍(總招待), 陳寶蓮, 張全, 胡素美, 胡秀明

停車場: 鄧志榮, 王曉輝

主餐準備同工: 黎惠忠, 黎靄嫻

飯食事工-烹飪組: 洪德森(組長), 林啟璋執事, 楊敏華, 袁美蓮

飯食事工-服務組: 路加團契 - 盼望和仁愛組 - 金德霞(聯絡人)

新朋友桌: 郭文彥, 吳劍萍(國語), 旋麗卿, 陳李詩敏(粵語), 陳偉倫執事

Choral Worship 獻詩 :

I Love You, Lord with My Jesus, I Love Thee 主我愛祢/親愛耶穌

I love you, Lord, And I lift my voice, To worship You. Oh, my soul, rejoice!

我愛你，主，我願獻歌聲，來敬拜你，我的靈歡欣！

Take joy my King, In what You hear, Let it be a sweet, sweet sound In Your ear.

願主傾聽，我所唱歌聲，是一個甜蜜，甜蜜的聲音。

My Jesus, I love Thee, I know Thou art mine; For Thee all the follies of sin I resign;

主耶穌我愛你，深知我屬你，世上諸般樂趣，願為你丟棄。

My gracious Redeemer, my Savior art Thou; If ever I loved Thee, my Jesus, 'tis now.

因你是我救主，為我贖罪債，若我曾愛救主，如今更親愛。

Take joy my King, In what You hear, Let it be a sweet, sweet sound In Your ear.

願主傾聽，我所唱歌聲，是一個甜蜜，甜蜜的聲音。

I love you, Lord, I love you, Lord, I love you, Lord,

Let it be a sweet, sweet sound In Your ear. I love you, Lord.

我愛你，主 (x3)，是一個甜蜜，甜蜜的聲音。我愛你，主。

Home News 家訊：

1. 教會常務會議將於下主日(3 月 31 日)下午一點於大堂舉行，我們將表決下一年度的預算以及其他事項，請所有會友踴躍參加關心教會事工，議程及內容已登在走道的佈告欄，請弟兄姊妹抽空先閱讀，如果有任何問題請洽任何一位執事。Church Business Meeting is scheduled for next Sun., March 31 at 1 pm in the sanctuary. We are going to vote on the church budget for the new fiscal year 2019-2020 and other items. All church members are encouraged to attend. The agenda and related materials are posted on the bulletin board in the hallway. Please read ahead of time and refer your questions to any of the deacons.
2. 家庭退修會將在 5 月 25~27 日舉行，4 月 28 日報名截止，請與團契報名(聯絡人：李瑋弟兄)。Family retreat is on May 27~29 (Memorial Day Weekend). Deadline for signing up is April 28th. Please register with your fellowship(contact person: Brother Wei Li).

03/17/19 出席人數 Attendance		Adult /Youth 成人/青少年	Children 兒童
9:00 AM	Ch. Sunday School 中文堂主日學	75	Sunday School 17
	Eng. Worship Service 英文堂主日崇拜	78	
10:30 AM	Eng. Sunday School 英文堂主日學	46	Worship Service 63
	Ch. Worship Service 中文堂主日崇拜	203	
02/17	WPB Mission 西棕櫚灘福音堂	32	1
03/21 Prayer Meeting 禱告會		25	

事工預告 Upcoming Ministry Opportunities	
03/31(日)	教會常務會議 Church Business Meeting
04/19(五)	受難日崇拜 Good Friday Service
04/21(日)	復活節聯合主日崇拜 Easter combined service
04/21(日)	馬太團契禱告會 全教會事工方向禱告會
04/27(六)	青少年暑期退修會募款 FUGE fundraising

10:30 AM Worship Servers for March 三月份敬拜事奉

03/31	講員: Pastor Keh Yeong Tan 陳克勇牧師 翻譯: 黃旋麗卿(粵語), Meylina Chu(E) 影音: 徐烜光 (禱告帶領), 黃卉君, 鄧少強, 熊勁智 招待: 繆錦輝(總招待), 黃健騰, 王兆輝, 楊敏華, 金德霞 停車場: 李永康, 龍紅衛 飯食事工-烹飪組: Cooking Team: Leo Leung(leader), Brian Niu, Christian Au, Stan Chen, Michael Au, Sam Lam 飯食事工-服務組: Serving team contact: TBA 新朋友桌: 李瑋, 歐海燕(國語), 陳靄嬋, 黎惠忠 (粵語), 林啟璋執事	敬拜帶領: 林啟璋執事 領詩: 徐久仁 圖書館: 黃健騰
-------	--	---



Sun.	English Worship Service	9:00AM	英文主日崇拜	星期日
	Chinese Adult Sunday School (Mandarin / Cantonese)	9:00AM	中文成人主日學 (國/粵)	
	Children Sunday School	9:00AM	兒童主日學	
	Chinese Worship Service (Mandarin / Cantonese with English Translation)	10:30AM	中文主日崇拜 (國/粵/英語翻譯)	
	English Sunday School (English Adult/ Youth/ Children)	10:30AM	英文主日學 (英文成人/青少年/兒童)	
	Fellowship Lunch	12:00PM	團契午餐	
	Enoch Senior Fellowship (3 rd week)	1:00PM	以諾長者團契 (每月第三周)	
Wed.	Mandarin Bible Study	10:00AM	國語查經班	禮拜三
	Bible Study Lunch	12:00PM	查經班午餐	
	Restaurant Fellowship	5:00PM	餐福團契	
	Fellowship Dinner	7:00PM	團契晚餐	
	Young Adult Fellowship (offsite)	7:30PM	英語青年團契 (教會外)	
Thur.	Prayer Meeting	8:00PM	禱告會	禮拜四
Fri.	Luke Cantonese Fellowship Matthew Mandarin Fellowship Living Stones English Fellowship	7:30PM	路加粵語團契 馬太國語團契 活石英語團契	禮拜五
	KCFC Children Fellowship	7:45PM	兒童團契	
	Matthew Fellowship Youth Group John Christian Youth Fellowship	8:00PM	馬太國語青年組 約翰英語青少年團契	
	Matthew Fellowship Chinese Young Adult – Agape		馬太國語愛加倍社青小組	

West Palm Beach Mission 西棕櫚灘福音堂		
Location 聚會地點: Church In the Gardens		
3937 Holly Dr, West Palm Beach, FL 33410		
Sunday Worship Service 主日崇拜 3 rd Sun., 11:00 AM (第三個禮拜日)		
Sunday School 主日學	3 rd Sun., 9:30 AM (第三個禮拜日)	Adult 成人
	3 rd Sun., 11:30 AM (第三個禮拜日)	Children 兒童/Youth 青少年
Bible Study 查經班 Saturday morning (禮拜六早上)		